



SUPPORT YOUR FIRST CAREER IN JAPAN
IT Engineer / Hotel front desk / English Teacher / Inexperience welcomed
Make a step towards your future career

Localizador de juegos / Japonés-occidental / Tokio [👍 独占求人](#)

¡Pon en práctica tu español!

募集職種

人材紹介会社
[株式会社 j Career](#)

求人ID
1565168

業種
ゲーム

会社の種類
大手企業 (300名を超える従業員数)

外国人の割合
外国人 少数

雇用形態
正社員

勤務地
東京都 23区, 渋谷区

最寄駅
山手線、 渋谷駅

給与
400万円 ~ 1000万円

勤務時間
10:00–19:00 Descanso: 60 minutos

休日・休暇
Fines de semana, días festivos, vacaciones de verano e invierno,

更新日
2026年02月18日 00:00

応募必要条件

職務経験
3年以上

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
無し (英語使用比率: 全く使わない)

日本語レベル
流暢

その他言語
スペイン語 - ネイティブ

最終学歴
専門学校卒

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

- ・ Descripción del puesto

Serás responsable de realizar tareas de traducción de videojuegos.

Tu función consistirá en realizar trabajos de localización que preserven la calidad del texto original y, al mismo tiempo, garanticen su aceptación por parte del público hispanohablante.

仕事内容

ゲームの翻訳業務の対応をしていただきます。

原文の品質をそのままに、広くスペイン語話者の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたってください。

スキル・資格

Requisitos esenciales

- ・ Aquellos cuya primera lengua es el español europeo
- ・ Dominio del japonés
- ・ Gusto por la escritura
- ・ Al menos un año de experiencia en traducción entre japonés y español para videojuegos, anime, etc.
- ・ Actualmente reside en Japón

Requisitos deseables

- ・ Familiaridad con las culturas hispanohablantes (televisión, cine, videojuegos, etc.)
- ・ Jugar a videojuegos con regularidad

Candidato ideal

- ・ Valorar el trabajo en equipo y la comunicación
- ・ Disfrutar de los videojuegos
- ・ Querer hacer que los videojuegos sean «más divertidos»

必須条件

- ・ 欧州スペイン語が第一言語の方
- ・ 日本語が堪能な方
- ・ 文章を書くのが好きな方
- ・ ゲームやアニメの和西翻訳の経験が1年以上ある方
- ・ 現在日本在住者であること

歓迎条件

- ・ スペイン語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
- ・ ゲームを日常的にプレイしている方

求める人物像

- ・ チームワークとコミュニケーションを重んじる方
- ・ ゲームが好きな人
- ・ ゲームを”もっと面白くしたい”と考えられている方

会社説明